

# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதிவிசேஷமானது

අංක 1635/16- 2010 ජනවාරි 05 වැනි අඟහරුවාදා - 2010.01.05

1635/16 ஆம் இலக்கம் - 2010 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 05 ஆந் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை

(අරසායනයේ අතිකාරයෙන් පිරිසිදුකරනු ලැබූ)

### பகுதி I : தொகுதி (I)- பொது

சனாதிபதியின் பிரகடனங்களும் பிறவும்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அதியுத்தமராம் சனாதிபதி அவர்களினால் ஆக்கப்படும் பிரகடனம்



மஹிந்த ராஜபக்ஷ.

கிழக்கிற்கான மனிதாபிமான செயற்பாட்டுப் பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் சனாதிபதியும், அரசு நிறைவேற்றத்துறை அரசாங்கம் ஆகியவற்றின் தலைவரும் படைக்கலந்தாங்கிய படைத்துறைகளின் பிரதான முனைஞருமாகிய மஹிந்த ராஜபக்ஷ ஆகிய நான் வாழ்த்துரைத்து வெளிப்படுத்துவது,

இலங்கையின் கிழக்குப் பிரதேசத்தை மீட்டெடுத்த மனிதாபிமான செயற்பாட்டுக்கு உபயோகமாக இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் தரைப்படை, கடற்படை, வான்படைகளைச் சேர்ந்தவர்களும் பொலிஸ் அணிகளைச் சேர்ந்த நிரந்தர சுயேச்சைப் படைகளின் சகல வரிசைப்பதவியினரையும் ஏனைய ஆட்களையும் கௌரவிக்கும் முகமாக பதக்கமொன்றை வெகுமதியாக வழங்க நான் விழைவதனாலும்,

இது முதற்கொண்டு முழுநிறைக் காப்புடன் பேணப்படல் வேண்டிய இப்பதக்கத்தினை நெறிப்படுத்துவதற்கான பின்வரும் விதிகளையும் ஒழுங்கு விதிகளையும் இயற்றி விதித்தமைத்து நிறுவப்படுகின்றது:-

முதலாவதாக: பெயர் சூட்டல்: இப்பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும் 'கிழக்கத்திய மனிதாபிமான செயற்பாட்டுப் பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும்' என பெயர் சூட்டப்பட்டு வழங்கப்படல் வேண்டுமென விதிக்கப்படுகின்றது.

இரண்டாவது: விவரணம்:- கப்ரோ நிச்சல் உலோகத்தினால் வட்ட வடிவம் கொண்டதாய் ஆக்கப்பட வேண்டிய இப்பதக்கம் முகப்புப் பக்கத்தில் இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அரசு சின்னமும் அதன் கீழ் மாவில் ஆறு மடைக்கதவின் ஆகிருதி காட்டப்படும் சின்னங்கள் இரண்டிற்கும் கீழ் 'மனிதாபிமானம்' என்ற சொற்றொடர் சிங்கள மொழியில் குறிப்பிட்டும் அதைச் சுற்றி ஓடும் (வகதேச) இருவளைவுகளைக் கொண்ட கமலவிதழ் (பலாபெதி) வேலைப்பாடும் புடைப்பியலாக கடைசலுடன் செதுக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். அதன் மறுபக்கத்தின் நடுவில் தரைப்படைச் சின்னமும் அதற்கு சுற்று கீழ் இடப்பக்கமாக வான்படைச் சின்னமும் வலது பக்கமாக கடற்படைச் சின்னமும் அதன் அடியில் 'மனிதாபிமானம்' என்ற சொற்றொடர் சிங்கள மொழியில் குறிப்பிடல் வேண்டும். அச்சொற்றொடருக்கு கீழ் கிழக்கத்திய மனிதாபிமான செயற்பாடு நடைபெற்ற காலவரையான 2006.07.28 - 2007.07.10 என்றும் குறிப்பிடல் வேண்டும் என்பதுடன் அதைச் சுற்றி சிங்களம், தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய மொழிகளில் 'கிழக்கத்திய மனிதாபிமான செயற்பாடு' என்ற சொற்றொடரும் அதைச் சுற்றி இரு வளைவுகளைக் கொண்ட கமலவிதழ் வேலைப்பாடும் புடைப்பியலாகச் செதுக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டுமெனவும் விதிக்கப்படுகின்றது.

மூன்றாவதாக: பட்டி:- இப்பட்டியின் இருபக்க விளிம்புகளில் கிழக்குப் பிரதேச கொடியை வெளிக்காட்டும் முகமாக 0.4 செ.மீ. அகலமுடைய மண்நிற இரண்டு கோடுகளும் முறையே 0.3 செ. மீ. கொண்ட கடற்படையை நிரூபிக்கும்

சுரு நீலநிற் கோடும் கிழக்குப் பிரதேச கொடியை வெளிகாட்டும் முகமாக 0.7 செ.மீ. அகலமுடைய மஞ்சள் நிறக் கோடும் தரைப்படையை வெளிக்காட்டும் முகமாக 0.3 செ.மீ. அகலமுடைய செவ்விறநீர் நிறமுடைய கோடும் கிழக்குப் பிரதேச கொடியை வெளிக்காட்டும் முகமாக 0.7 செ.மீ. அகலம் கொண்ட நீலநிறக் கோடும், வரன்படையை வெளிக்காட்டும் முகமாக 0.3 செ.மீ. அகலமுடைய இளம் நீல நிற கோடும் அகலத்தில் 3.1 செ.மீட்டரும் கொண்ட 5 செ.மீ. நீளமுடைய வண்ணக் கோடுகளினால் அமைந்த பட்டியலில் தொங்கவிடப்பட வேண்டிய பதக்கம் மார்பில் இடப்பக்கத்தில் அணியப்படல் வேண்டுமென விதிக்கப்படுகின்றது.

**நான்காவதாக:** தகவுத் திறன்:- பதக்கம், 2006, யுலை மாதம் 28 ஆந் திகதி முதல் 2007, யுலை மாதம் 10ஆந் திகதி வரையிலான கால வரையில் கிழக்கத்திய மனிதாபிமான செயற்பாட்டில் செயற்பட்ட பாதுகாப்பு அமைச்சர், பிரதி பாதுகாப்பு அமைச்சர், பாதுகாப்புச் செயலாளர், முப்படைத் தளபதிகள், பொலிசு மா அதிபர், தீவிர சேவையில் ஈடுபட்ட படை அங்கத்தவர்கள் உட்பட சிவில் மருத்துவ உத்தியோகத்தர்களும் அவர்களனுடைய காரியக் குழுவின், மற்றும் பொலிசு அங்கத்தவர்கள் படைத்துறைகளினால் சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட்ட செயற்பாட்டை செயற்படுத்தும்போது தீவிரமாக சமுகமளித்த சிவில் ஆட்களுக்கும் இதன் பின்னர் இயற்றி விதித்தமைக்கும் நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டு இப்பதக்கம் அளிக்கப்படல் வேண்டுமென விதிக்கப்படுகின்றது.

வெள்ளிப்பட்டை:- இதனகத்துப் பின்னர் குறிப்பிடப்படும் நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்ட பாதுகாப்பு அமைச்சர், பிரதி பாதுகாப்பு அமைச்சர், பாதுகாப்பு செயலாளர், முப்படைத் தளபதிகள், பொலிசு மா அதிபர் ஆகியோருக்கும் முப்படையின் அங்கத்தவர்களுக்கும் வெள்ளிப்பட்டை அளிக்கப்படல் வேண்டுமென விதிக்கப்படுகின்றன.

**ஐந்தாவதாக:** பதிவு:- பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும் அளிக்கப்படும் அனைவரது பெயர்களும் அதனதன் சேவைக்கட்டளைகளில் வெளியிடப்பட்டு அத்தகைய பெயர்களின் பதிவேடு அதனதன் சேவை முனைஞர்களின் பணிப்பின் கீழ் பேணப்படல் வேண்டுமெனவும் விதிக்கப்படுகின்றது. பொலிசு அங்கத்தவர்கள் சம்பந்தமாக அப்படியான பெயர்களின் பதிவேடு பொலிசு மா அதிபரின் பணிப்பின் கீழ் நடைமுறைப்படுத்தல் வேண்டும். சிவில் ஆட்கள் சம்பந்தமாக அவ்வாறானவர்களின் பதிவேடு பாதுகாப்பு அமைச்சின் பணிப்பின் கீழ் நடைமுறைப்படுத்தல் வேண்டுமென விதிக்கப்படுகின்றது.

**ஆறாவதாக:** அணியும் வரிசைமுறை:- நன்மதிப்புச் சின்னங்கள் பதக்கங்கள் ஆகியவற்றை அணிய வேண்டிய ஒழுங்கைக் காட்டும் உத்தியோக நிரலில் தேசப்புத்திர சன்மானத்தை அடுத்து கிழக்கத்திய மனிதாபிமான செயற்பாட்டுப் பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும் அணியப்படல் வேண்டுமென விதிக்கப்படுகின்றது.

**ஏழாவதாக:** சிற்றருவ அமைப்புக்கள்:- நன்மதிப்புச் சின்னம் அளிக்கப்பெறுபவர்கள் சில நிகழ்ச்சிகளின்போது அணிந்துக் கொள்ளக்கூடியதான நன்மதிப்புச் சின்னத்தின் சிற்றருவ நன்மதிப்புச் சின்னம் எனப்படும் சிற்றருவ மறுபடிசுள் பரிமாணத்தின் அண்ணளவான அவ்விருதின் அரைவாசி அளவினதாய் இருப்பதோடு அந்த சிற்றருவ நன்மதிப்புச் சின்னத்தின் பொறியிட்ட மாதிரி ஒன்று தரைப்படை, கடற்படை, வரன்படை மற்றும் பொலிசு தலைமையகத்தில் வைத்துப் பேணப்படல் வேண்டுமென விதிக்கப்படுகின்றது.

**எட்டாவதாக:** பறிமுதல் செய்தலும் மீளளித்தலும்:- இதனகத்துப் பின்னர் குறிப்பிடப்படும் ஒழுங்கு விதிகளுக்கு அமைய எவராவது ஒருவருக்கு வழங்கப்பட்ட நன்மதிப்புச் சின்னத்தை இல்லாததாக்கி முடிவுறுத்த அதிமேதகு சனாதிபதி அவர்களுக்கு அதிகாரம் உண்டெனவும் ஆகவே அப்படியாக இல்லாததாக்கிய நன்மதிப்புச் சின்னத்தை மீள அளிப்பதற்கும் அவர்களுக்கு சட்டமுறையான அதிகாரம் உண்டெனவும் பறிமுதல் செய்யும் மீளளிக்கும் சந்தர்ப்பம் ஒவ்வொன்றும் அதனதன் சேவைக் கட்டளைகளில் வெளியிடப்படல் வேண்டும் எனவும் விதிக்கப்படுகின்றது.

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் இலாஞ்சனையின் கீழ் இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் முப்பத்தோராம் ஆண்டு அதாவது இரண்டாயிரத்து ஒன்பதாம் ஆண்டு திசம்பர் மாதம் 17ஆம் நாளன்று கொழும்பில் சனாதிபதி மாளிகையில் வழங்கப்பட்டது.

அதியுத்தமனாரின் ஆணைப்படி,

லலித் வீரதுங்க,  
சனாதிபதியின் செயலாளர்.

#### கிழக்கிற்கான மனிதாபிமான செயற்பாட்டுப் பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும்

சனாதிபதி ஆணைச்சீட்டில் விதிக்கப்பெற்ற ஏற்பாடுகளை விரிவுறுத்தும் வகையில் கிழக்கிற்கான மனிதாபிமான செயற்பாட்டுப் பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும் வழங்குதல் பறிமுதல் செய்தல், மீளளித்தல் ஏனைய விடயங்கள் சம்பந்தமாகவும் இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் சனாதிபதியினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்கு விதிகள்.

அதியுத்தமனாரின் ஆணைப்படி,

கொழும்பு,  
2009, திசம்பர் 17.

லலித் வீரதுங்க,  
சனாதிபதியின் செயலாளர்.

**கிழக்கிற்கான மனிதாபிமான செயற்பாட்டுப் பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும்**

கிழக்கிற்கான மனிதாபிமான செயற்பாட்டுப் பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும் பின்வருமாறு வழங்கப்படல் வேண்டும்.

(அ) பதக்கம் கீழ்க் குறிப்பிட்டிருக்கும் ஆட்களுக்கு வழங்கப்படல் வேண்டும் :-

- பாதுகாப்பு அமைச்சர், பிரதி பாதுகாப்பு அமைச்சர், பாதுகாப்புச் செயலாளர், முப்படைத் தளபதிகள், பொலிசு மா அதிபர் ஆகியோர் வகிக்கும் பதவிக்காக வழங்கப்பட்டிருக்கும் சிறப்புரிமைகளுக்கு ஏற்ப.
- குறிப்பிட்ட காலவரையில் மும்முர சேவையில் ஈடுபட்டவர்களாகவும், தரைப்படைத் தளபதி, கடற்படைத் தளபதி, வான்ப்படைத் தளபதியினால் விதந்துரைக்கப்பட்டவர்களுக்கும் முப்படையின் உறுப்பினர்களுக்கும்.

(ஆ) பின்வருபவர்களுக்கும் பதக்கம் வழங்கப்படலாம் :-

- குறிப்பிட்ட காலவரையில் கிழக்குப் பிரதேசத்தில் சேவையாற்றியவர்களுக்கும் பொலிஸ் மா அதிபரினால் விதந்துரைக்கப்பட்டவர்களுக்கும் பொலிஸ் அணியின் உறுப்பினர்களுக்கும்
- படைத்துறையினரால் சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட்ட குறிப்பிட்ட காலவரையில் கிழக்குப் பிரதேசத்தில் சேவையாற்றியவர்களுக்கும் அவர்களுக்கான அதிகாரம் பெற்ற உத்தியோகத்தரினால் விதந்துரைக்கப்பட்ட சிவில் ஆட்களுக்கும்
- படைத்துறையினரால் சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட்ட குறிப்பிட்ட காலவரையில் குறைந்த பட்சம் 07 நாட்கள் சேவையை பெற்றுக் கொள்ளும் வகையில் கிழக்குப்பகுதியில் தாமாகவே சமுகமளித்தவர்களும் அதற்கான அதிகாரம் கொண்ட உத்தியோகத்தரினால் விதந்துரைக்கப்பட்ட சிவில் மருத்துவ உத்தியோகத்தர்களுக்கும் அவர்களுடைய காரியக் குழுவினர்க்கும்.

(இ) வெள்ளிப்பட்டை பின்வருவோருக்கு வழங்கப்படல் வேண்டும் :-

- பாதுகாப்பு அமைச்சர், பிரதி பாதுகாப்பு அமைச்சர், பாதுகாப்புச் செயலாளர், முப்படைத் தளபதிகள், பொலிசு மா அதிபர் ஆகியோர் வகிக்கும் பதவிக்காக அளிக்கப்பட்டிருக்கும் சிறப்புரிமைகளுக்கு ஏற்ப
- செயற்பாட்டுக்கான கட்டளைப் பிரகாரம் கிழக்குப் பிரதேசத்தில் மனிதாபிமான செயற்பாடு செயற்படுத்தப்பட்ட குறிப்பிட்ட காலவரையில் 30 நாட்களுக்கு குறையாத சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டிருந்தவர்களும், யுத்தத்தில் பங்கு கொண்டோர் யுத்த ஆயுதங்களினால் உதவி புரிந்தோர், காரியங்கள் தயாரித்தல், மருத்துவ உதவி, திட்டமிடல், கட்டளை அல்லது அவை சம்பந்தமான ஏனைய காரியங்களில் ஈடுபட்டோர், அனைத்து படையினருக்கும் கிழக்கத்திய மனிதாபிமான செயற்பாட்டுப் பதக்கம் வழங்கப்படல் வேண்டும். ஏது எப்படியாயினும் செயற்பாடு ஆரம்பிக்கப்பட்ட காலவரையில் யுத்தத்தினால் விபத்துக்குள்ளானோர், காயமடைந்த தரைப்படை, கடற்படை, வான்ப்படையின் ஆட்களுக்கு 30 நாட்களிலான குறிக்கப்பட்ட காலவரை ஏற்புடையதற்றதாகும்.
- சேவையை பெற்றுக் கொள்ளும் நோக்குடன் கிழக்குப் பிரதேசத்துக்கு உடலால் சமுகமளிக்காத வான்ப்படை, கடற்படை சம்பந்தமான ஆட்களுக்கு செயற்பாட்டில் ஈடுபட்ட காலவரை படைத் தளபதிகளினால் நிர்ணயிக்கப்படுவதுடன் அக்காலவரை வான்ப்படையைச் சேர்ந்தவர்கள் பொறுத்தமட்டில் யுத்த ரீதியான அல்லது காரியங்கள் தயாரித்தல் பற்க்கும் பயணங்களுக்கும் அத்துடன் கடற்படையைச் சேர்ந்தவர்கள் சம்பந்தமாக செயற்பாடும், காரியங்கள் தயாரித்தல் கடல் பயணங்களுக்கு மட்டும் மட்டுப்படுத்தப்படல் வேண்டும்.

2. பின்வரும் வர்க்கம் சேர்ந்த படையின் அங்கத்தவர்கள் பதக்கம் அல்லது வெள்ளிப்பட்டை பெற்றுக் கொள்ள தகுதியற்றவர்களாவர் :-

- செயற்பாடு நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட குறிப்பிட்ட காலவரையில் ஆரம்ப பயிற்சி நெறியை பின்பற்றிக் கொண்டிருந்த படை அங்கத்தவர்கள்.
- செயற்பாடு நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட குறிப்பிட்ட காலவரையில் விடுமுறையின்றி சேவைக்கு சமுகமளிக்காத அல்லது சேவையிலிருந்தும் தப்பியோடிய வீரர்கள்.
- செயற்பாடு நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட குறிப்பிட்ட காலவரையில் உற்சாகமற்றதும் தன்னால் தனக்கு காயங்களை ஏற்படுத்திக் கொண்டவர்களும் வேண்டுமென்றே கடமைகளைப் புறக்கணித்தவர்களும்.

3. மரணமடைந்த ஒருவருக்கு அளிக்கப்படும் நன்மதிப்புச் சின்னம் உரியவரின் சட்டமுறையான நெருங்கிய உறவினர் அல்லது அவ்வுறவினரால் நியமிக்கப்படும் ஒருவரினாலோ அதைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

4. சகல சிபாரிசுகளுடனும் சிபாரிசு செய்யப்படும் ஆட்களின் இலக்கம், பதவி, முழுப்பெயர் உள்ளடங்கிய ஏனைய விபரங்களையும் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

5. பதக்கம் அளிக்கப்படும் ஆட்களின் பெயர்கள் அதற்கான சேவைக் கட்டளைகளில் வெளியிடப்படல் வேண்டும் என்பதோடு அப்பதக்கம் பெறுநர்களின் பதிவேடுகள் படையினர் சம்பந்தமாக அதனதன் சேவை முனைஞர்களின் பணிப்பின் கீழும், பொலிசு உறுப்பினர்கள் சம்பந்தமாக பொலிசு மா அதிபரின் பணிப்பின் கீழும், சிவில் ஆட்கள் சம்பந்தமாக பாதுகாப்பு அமைச்சின் பணிப்பின் கீழும் பேணப்படல் வேண்டுமெனவும் விதிக்கப்படுகின்றது.

6. தரைப்படை, கடற்படை, வான்படைகளிலிருந்தும் நீக்கப்பட்டவர்கள் மற்றும் பதவியிலிருந்தும் தாழ்த்தப்பட்ட அல்லது அதிகாரவாணையிலிருந்தும் தாமாகவே விலகிய அல்லது இளைப்பாற நியமிக்கப்பட்ட சகல உத்தியோகத்தர்களுக்கும் சனாதிபதியினால் வேறு விதமாக பணித்தாலன்றி தனக்களிக்கப்பட்ட பதக்கத்தையும் வெள்ளிப்பட்டையையும் இழப்பார்.

7. அவமானத்துடன் அல்லது இழிவுடன் தரைப்படை, கடற்படை, அல்லது வான் படையிலிருந்தும் நீக்கப்பட்ட சகல படைவீரர், கடற்படை வீரர் அல்லது வான்படை வீரருக்கும் சனாதிபதி அவர்கள் வேறு விதமாக பணித்தாலன்றி அவருக்கு அளிக்கப்பட்ட பதக்கத்தையும் வெள்ளிப்பட்டையையும் இழப்பார்.

8. பதக்கத்தையும் வெள்ளிப்பட்டையையும் பெற்ற ஒருவர் இராசத் துரோகம், இராச பேதம், கலகம், கோழைத்தனம், சேவையிலிருந்தும் தப்பியோடுதல் அல்லது இயற்கைக்கு மாறுபட்ட விதமான அவமானமுள்ள நடவடிக்கைக்காக குற்றவாளியாக காணப்பட்டால் அல்லது விலக்கப்பட்டால் அல்லது சேவையிலிருந்தும் தாழ்த்தப்பட்டால் தரைப்படை, கடற்படை அல்லது வான்படை சட்டத்துக்கு ஆப்படுத்தப்படுகையில் சிவில் அதிகாரத்தால் குற்றத்தீர்ப்பு பெறும்போது அதிமேதகு சனாதிபதி அவர்கள் வேறு விதமாக பணித்தாலன்றி தனக்களிக்கப்பட்ட பதக்கத்தையும் வெள்ளிப்பட்டையையும் இழப்பார்.

9. எவரேனுமொருவரால் இழக்கப்பட்ட பதக்கம் அல்லது வெள்ளிப்பட்டை அதிமேதகு சனாதிபதி அவர்களது விருப்புப்படி மீள வழங்கலாம்.

10. பறிமுதல் அல்லது மீளளித்தல் சம்பந்தமான அறிவிப்பு ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் அதற்கான சேவைக் கட்டளைகளில் பிரசுரிக்கப்படல் வேண்டும்.

11. பதக்கம் அல்லது வெள்ளிப்பட்டை காணாமல் போகும்படித்து அதற்கு பதிலீடு பெற விரும்பின் சம்பந்தப்பட்ட உத்தியோகத்தர் பொலிசில் முறையீடு செய்தல் வேண்டும். இழப்பு சம்பவித்த சூழ்நிலை குறித்து சமாதான நீதவான் ஒருவரினால் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட வெளியீடும் பொலிசுக்கு அளித்த முறையீட்டுடன் தம் ஆணையிடும் அதிகாரிக்கு சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். அவரால் வழமையான கடிதத் தொடர்பு மூலம் சம்பந்தப்பட்ட படைத் தளபதிக்கு சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். இழப்பு சம்பந்தமான காரணங்கள் திருப்திகரமாக காணப்பட்டால் பணம் செலுத்தல் மூலம் பதிலீடு செய்யப்படும். பொலிஸ் அங்கத்தவர்கள் சம்பந்தமாக முறையீடு பொலிஸ்மா அதிபருக்கு சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். சிவில் ஆட்சன் சிவில் மருத்துவர்கள் சம்பந்தமான முறையீடு பாதுகாப்பு அமைச்சுக்கு சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

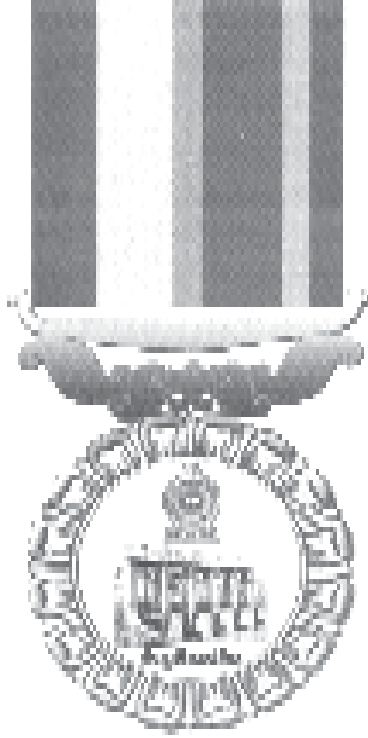
12. இந்த ஒழுங்கு விதிகளில்:-

- |   |   |   |
|---|---|---|
| (அ) படைக்கலந்தாங்கிய படைகள் என்பதன் பொருள்                | : | இலங்கைத் தரைப்படை<br>: இலங்கைக் கடற்படை<br>: இலங்கை வான்படை                                     |
| (ஆ) சேவை முனைஞன் என்பதன் பொருள்                           | : | தரைப்படை முனைஞன்<br>: கடற்படை முனைஞன்<br>: வான்படை முனைஞன்                                      |
| (இ) படை அங்கத்தவர்கள் என்பதன் பொருள்                      | : | தரைப்படை, கடற்படை<br>: வான்படை உறுப்பினர்கள்  |
| (ஈ) தரைப்படை என்பதன் பொருள்                               | : | இலங்கைத் தரைப்படை   |
| (உ) கடற்படை என்பதன் பொருள்                                | : | இலங்கை கடற்படை  |
| (ஊ) வான்படை என்பதன் பொருள்                                | : | இலங்கை வான்படை  |
| (எ) பொலிசு என்பதன் பொருள்                                 | : | இலங்கை பொலிசுப்படை  |
| (ஏ) படைவீரர் என்பதன் பொருள்                               | : | ஆண் படைவீரர்/பெண் படை வீராங்கணை எனப் பொருள்படும்.   |
| (ஐ) கடற்படை வீரர் என்பதன் பொருள்                          | : | உத்தியோகத்தரல்லாத கடற்படை உறுப்பினர்கள்.<br>இதில் பெண் கடற்படை வீராங்கணைகளும் உள்ளடக்கப்படுவர். |
| (ஒ) வான்படைவீரர் என்பதன் பொருள்                           | : | வான்படை வீராங்கணைகளும் உள்ளடக்கப்படுவர்.  |
| (ஓ) தொடர்புடைய அதிகாரம்பெற்ற உத்தியோகத்தர் என்பதன் பொருள் | : | பாதுகாப்பு பதவிநிலை அதிகாரி எனப் பொருள்படும்.   |
| (ஔ) பொலிசு உறுப்பினர் என்பதன் பொருள்                      | : | பொலிசுப் பெண்களும் உள்ளடக்கப்படுவர்.  |
| (க) குறிப்பிட்ட காலவரை என்பதன் பொருள்                     | : | 2006, யுலைமாதம் 28 ஆந்திகதி தொடக்கம் 2007, யுலை 10 ஆந்திகதி வரையிலான காலவரை எனப் பொருள்படும்.   |

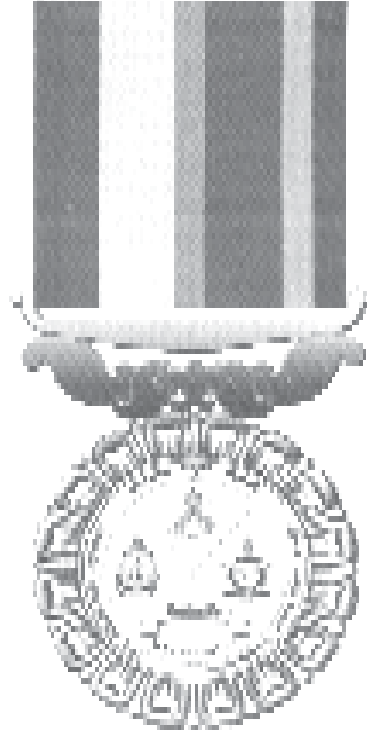
கிழக்கிற்கான மனிதாபிமான செயற்பாட்டுப் பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும்

## **EAST HUMANITARIAN OPERATION MEDAL AND CLASP**

### **OBVERSE**



### **REVERSE**



### **CLASP**



### வடக்கிற்கான மனிதாபிமான செயற்பாட்டுப் பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் சனாதிபதியும், அரசு, நிறைவேற்றத்துறை அரசாங்கம் ஆகியவற்றின் தலைவரும் படைக்கலந்தாங்கிய படைத்துறைகளின் பிரதான முனைஞருமாகிய மஹிந்த ராஜபக்ஷ ஆகிய நான் வாழ்த்துரைத்து வெளிப்படுத்துவது ;

இலங்கையின் வடக்குப் பிரதேசத்தை மீட்டெடுத்த மனிதாபிமான செயற்பாட்டுக்கு உபயகாரர்களாக இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் தரைப்படை, கடற்படை, வான்படைகளைச் சேர்ந்தவர்களும் பொலிஸ் அணிகளைச் சேர்ந்த நிரந்தர, சுயேச்சைப் படைகளின் சகல வாரிசைப் பதவியினர்க்கும் ஏனைய ஆட்களையும் கௌரவிக்கும் முகமாக பதக்கமொன்றை வெகுமதியாக வழங்க நான் விழைவதனாலும்,

இது முதற்கொண்டு முழுநிறைக் காப்புடன் பேணப்பட வேண்டிய இப்பதக்கத்தினை நெறிப்படுத்துவதற்கான பின்வரும் விதிகளையும் ஒழுங்கு விதிகளையும் இயற்றி விதித்தமைத்து நிறுவப்படுகின்றது.

முதலாவதாக: பெயர் சூட்டல்: - இப்பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும் 'வடதிசை மனிதாபிமான செயற்பாட்டுப் பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும்' என பெயர் சூட்டப்பட்டு வழங்கப்படல் வேண்டுமென விதிக்கப்படுகின்றது.

இரண்டாவது: விவரணம்:- சுப்ரோ நிச்சல் உலோகத்தினால் வட்ட வடிவம் கொண்டதாய் ஆக்கப்பட வேண்டிய இப்பதக்கம் முகப்புப் பக்கத்தின் நடுவில் அரும்புகளினால் கரையிடப்பட்ட இலங்கையின் வரைபடத்தில் மரபியல் அரிமா திகழ்வதாகவும் அடியில் சிங்கள மொழியில் 'அபிமானம்' என்ற சொற்றொடரும் இது முழுவதும் இரு வளைவுகளைக் கொண்ட கமலவிதழ் வேலைப்பாடும் அதைச் சுற்றி நெற்கதிர் அலங்காரத்தினால் கொண்டமைந்ததாகவும் இருத்தல் வேண்டும். அதன் மறுபக்கத்தின் நடுவில் அரும்புகளினால் கரையிடப்பட்ட இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அரச இலாஞ்சனையும் அதன் அடியில் சிங்கள மொழியில் 'அபிமானம்' என்ற சொற்றொடரும் அதன் அடியில் செயற்பாடு நடைபெற்ற காலவரையான 2007.02.26 - 2009.05.18 ஆந் திகதியும் அதைச் சுற்றி சிங்களம், தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய மொழிகளில் "வடதிசை மனிதாபிமான செயற்பாடு" என்ற சொற்றொடரும் அதைச் சுற்றி இரு வளைவுகளைக் கொண்ட கமலவிதழ் வேலைப்பாட்டிலான நெற்கதிர் அலங்காரமும் புடைப்பியலாகச் செதுக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டுமென விதிக்கப்படுகின்றது.

மூன்றாவதாக: பட்டி:- முறையே ஒவ்வொன்றும் செ.மீ. 0.75 உடைய வடபகுதியின் கொடியை வெளிக்காட்டும் சுருநீல் நிறக் கோடும், சிவப்பு நிறக்கோடும், செவ்விறநீர் நிறம் கொண்ட கோடும் அத்துடன் பச்சைக்கோடும் உடையதாய் அகலத்தில் 3 செ. மீட்டரும், நீளத்தால் 5 செ.மீட்டரும் கொண்ட பட்டியில் தொங்கவிடப்பட வேண்டிய இப்பதக்கம் மார்பில் இடப்பக்கத்தில் அணியப்படல் வேண்டுமென விதிக்கப்படுகின்றது.

நான்காவதாக: தகவத் திறன்:- 2007, பெப்புருவரி மாதம் 26 ஆந் திகதி தொடக்கம் 2009, மே மாதம் 18ஆந் திகதி வரையிலான காலவரையில் வடதிசை மனிதாபிமான செயற்பாட்டில் தீவிரமாக செயற்பட்ட பாதுகாப்பு அமைச்சர், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சர், பாதுகாப்புச் செயலாளர், முப்படைத் தளபதிகள், பொலிசு மா அதிபர், தீவிர சேவையில் ஈடுபட்ட படை உறுப்பினர்கள் உட்பட சிவில் மருத்துவ உத்தியோகத்தார்களும் அவர்களுடைய காரியக் குழுவினரும், மற்றும் பொலிசு உறுப்பினர்களும் படைத்துறைகளினால் சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட்ட செயற்பாட்டை செயற்படுத்தும்போது தீவிரமாக சமூகமளித்த சிவில் ஆட்களுக்கும் இதன் பின்னர் இயற்றி விதித்தமைக்கும் நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டு இப்பதக்கம் அளிக்கப்படல் வேண்டுமென விதிக்கப்படுகின்றது.

வெள்ளிப்பட்டை:- இதனகத்து பின்னர் குறிப்பிடப்படும் நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்ட பாதுகாப்பு அமைச்சர், பிரதி பாதுகாப்பு அமைச்சர், பாதுகாப்பு செயலாளர், முப்படைத் தளபதிகள், பொலிசு மா அதிபருக்கும் முப்படையின் அங்கத்தவர்களுக்கும் வெள்ளிப்பட்டை அளிக்கப்படல் வேண்டுமென விதிக்கப்படுகின்றது.

ஐந்தாவதாக: பதிவு:- பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும் அளிக்கப்படும் அனைவரது பெயர்களும் அதனதன் சேவைக்கட்டளைகளில் வெளியிடப்பட்டு அத்தகைய பெயர்களின் பதிவேடு அதனதன் சேவை முனைஞர்களின் பணிப்பின் கீழ் பேணப்படல் வேண்டுமெனவும் விதிக்கப்படுகின்றது. பொலிசு அங்கத்தவர்கள் சம்பந்தமாக அப்படியான பெயர்களின் பதிவேடு பொலிசு மா அதிபரின் பணிப்பின் கீழ் நடைமுறைப்படுத்தல் வேண்டும். சிவில் ஆட்கள் சம்பந்தமாக அவ்வாறானவர்களின் பெயர் பதிவேடு பாதுகாப்பு அமைச்சின் பணிப்பின் கீழ் நடைமுறைப்படுத்தல் வேண்டுமென விதிக்கப்படுகின்றது.

ஆறாவதாக: அணியும் வரிசைமுறை:- நன்மதிப்புச் சின்னங்கள் பதக்கங்கள் ஆகியவற்றை அணிய வேண்டிய ஒழுங்கைக் காட்டும் உத்தியோக நிரலில் கிழக்கத்திய செயற்பாட்டுப் பதக்கத்தை அடுத்து வடதிசை செயற்பாட்டுப் பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும் அணியப்படல் வேண்டுமென விதிக்கப்படுகின்றது.

3 - G 12288

- (iii) படைத்துறையினால் சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட்ட குறிப்பிட்ட காலவரையில் குறைந்த பட்சம் 21 நாட்கள் சேவையை பெற்றுக் கொள்ளும் வகையில் வடபகுதிக்கு தாமாகவே சமூகமளித்தவர்களும் அதற்கான அதிகாரம் கொண்ட உத்தியோகத்தரினால் விதந்துரைக்கப்பட்ட சிவில் மருத்துவ உத்தியோகத்தர்களுக்கும் அவர்களுடைய காரியக் குழுவினர்க்கும்.

(இ) வெள்ளிப்பட்டை பின்வருவோருக்கு வழங்கப்படல் வேண்டும்:-

- (i) பாதுகாப்பு அமைச்சர், பிரதி பாதுகாப்பு அமைச்சர், பாதுகாப்புச் செயலாளர், முப்படைத் தளபதிகள், பொலிசு மா அதிபர் ஆகியோர் வகிக்கும் பதவிக்காக அளிக்கப்பட்டிருக்கும் சிறப்புரிமைகளுக்கு ஏற்ப
- (ii) செயற்பாட்டுக்கான கட்டளைப் பிரகாரம் வடக்குப் பிரதேசத்தில் மனிதாபிமான செயற்பாடு செயற்படுத்தப்பட்ட குறிப்பிட்ட காலவரையில் 90 நாட்களுக்கு குறையாத சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டவர்களுக்கும், யுத்தத்தில் பங்கு கொண்டோர் யுத்த ஆயுதங்களினால் உதவி புரிந்தோர், காரியங்கள் தயாரித்தல், மருத்துவ உதவி, திட்டமிடல், கட்டளை அல்லது அவை சம்பந்தமான ஏனைய காரியங்களில் ஈடுபட்டோர், அனைத்து படையினருக்கும் வடதிசை மனிதாபிமான செயற்பாட்டுப் பதக்கம் வழங்கப்படல் வேண்டும். ஏது எப்படியாயினும் செயற்பாடு ஆரம்பிக்கப்பட்ட காலவரையில் யுத்தத்தில் விபத்துக்குள்ளானோர், காயமடைந்த தரைப்படை, கடற்படை, வான்ப்படையின் ஆட்களுக்கு 90 நாட்களிலான குறிக்கப்பட்ட காலவரை ஏற்புடையதற்றதாகும்.
- (iii) சேவையை பெற்றுக் கொள்ளும் நோக்குடன் வடக்குப் பிரதேசத்துக்கு உடலால் சமூகமளிக்காத வான்ப்படை, கடற்படை சம்பந்தமான ஆட்களுக்கு செயற்பாட்டில் ஈடுபட்ட காலவரை படைத் தளபதிகளினால் நிர்ணயிக்கப்படுவதுடன் அக்காலவரை வான்ப்படையைச் சேர்ந்தவர்களைப் பொறுத்தமட்டில் யுத்த ரீதியான அல்லது காரியங்கள் தயாரித்தல், பறக்கும் பயணங்களுக்கும் அத்துடன் கடற்படையைச் சேர்ந்தவர்கள் சம்பந்தமாக செயற்பாடும், காரியங்கள் தயாரித்தல் கடல் பயணங்களுக்கு மட்டும் மட்டுப்படுத்தப்படல் வேண்டும்.

2. பின்வரும் வர்க்கம் சேர்ந்த படையின் அங்கத்தவர்கள் பதக்கம் அல்லது வெள்ளிப்பட்டை பெற்றுக்கொள்ள தகுதியற்றவர்களாவர் :-

- (அ) செயற்பாடு நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட குறிப்பிட்ட காலவரையில் ஆரம்ப பயிற்சி நெறியை பின்பற்றிக் கொண்டிருந்த படை அங்கத்தவர்கள்.
- (ஆ) செயற்பாடு நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட குறிப்பிட்ட காலவரையில் விடுமுறையின்றி சேவைக்கு சமூகமளிக்காத அல்லது சேவையிலிருந்தும் தப்பியோடியவர்கள்.
- (இ) செயற்பாடு நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட குறிப்பிட்ட காலவரையில் உற்சாகமற்றதும் தன்னால் தனக்கு காயங்களை ஏற்படுத்திக் கொண்டவர்களும் வேண்டுமென்றே கடமைகளைப் புறக்கணித்தவர்களும்.

3. மரணமடைந்த ஒருவருக்கு அளிக்கப்படும் நன்மதிப்புச் சின்னம் உரியவரின் சட்டமுறையான நெருங்கிய உறவினர் அல்லது அவ்வுறவினரால் நியமிக்கப்படும் ஒருவரினாலோ அதைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

4. சகல சிபாரிசுகளுடனும் சிபாரிசு செய்யப்படும் ஆட்களின் இலக்கம், பதவி, முழுப்பெயர் உள்ளடங்கிய ஏனைய விபரங்களையும் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

5. பதக்கம் அளிக்கப்படும் ஆட்களின் பெயர்கள் அதற்கான சேவைக் கட்டளைகளில் வெளியிடப்படல் வேண்டும் என்பதோடு அப்பதக்கம் பெறுநர்களின் பதிவேடுகள் படையினர் சம்பந்தமாக அதனதன் சேவை முனைஞர்களின் பணிப்பின் கீழும், பொலிசு உறுப்பினர்கள் சம்பந்தமாக பொலிசு மா அதிபரின் பணிப்பின் கீழும், சிவில் ஆட்கள் சம்பந்தமாக பாதுகாப்பு அமைச்சரின் பணிப்பின் கீழும் பேணப்படல் வேண்டுமெனவும் விதிக்கப்படுகின்றது.

6. தரைப்படை, கடற்படை, வான்ப்படையிலிருந்தும் நீக்கப்பட்டவர்கள் மற்றும் பதவியிலிருந்தும் தாழ்த்தப்பட்ட அல்லது அதிகாரவாணையிலிருந்தும் தாமாகவே விலகிய அல்லது இளைப்பாற நியமிக்கப்பட்ட சகல உத்தியோகத்தர்களுக்கும் சனாதிபதியினால் வேறு விதமாக பணித்தாலன்றி தனக்களிக்கப்பட்ட பதக்கத்தையும் வெள்ளிப்பட்டையையும் இழப்பார்.

7. அவமானத்துடன் அல்லது இழிவுடன் தரைப்படை, கடற்படை, அல்லது வான் படையிலிருந்தும் நீக்கப்பட்ட சகல படைவீரர், கடற்படை வீரர் அல்லது வான்ப்படை வீரருக்கும் சனாதிபதி அவர்கள் வேறு விதமாக பணித்தாலன்றி அவருக்கு அளிக்கப்பட்ட பதக்கத்தையும் வெள்ளிப்பட்டையையும் இழப்பார்.



8. பதக்கத்தையும் வெள்ளிப்பட்டையையும் பெற்ற ஒருவர் இராசத் துரோகம் இராச பேதம், கலகம், கோழைத்தனம், சேவையிலிருந்தும் தப்பியோடுதல் அல்லது இயற்கைக்கு மாறுபட்ட விதமான அவமானமுள்ள நடவடிக்கைக்காக குற்றவாளியாக காணப்பட்டால் அல்லது விலக்கப்பட்டால் அல்லது சேவையிலிருந்தும் தாழ்த்தப்பட்டால் தரைப்படை, கடற்படை அல்லது வான்படை சட்டத்துக்கு ஆட்படுத்தப்படுகையில் சிவில் அதிகாரத்தால் குற்றத்தீர்ப்பு பெறும்போது அதிமேதகு சனாதிபதி அவர்கள் வேறு விதமாக பணித்தாலன்றி தனக்களிக்கப்பட்ட பதக்கத்தையும் வெள்ளிப்பட்டையையும் இழப்பார்.

9. எவரேனுமொருவரால் இழக்கப்பட்ட பதக்கத்தை அல்லது வெள்ளிப்பட்டையை அதிமேதகு சனாதிபதி அவர்களது விருப்பப்படி மீள வழங்கலாம்.

10. பறிமுதல் அல்லது மீளளித்தல் சம்பந்தமான அறிவிப்பு ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் அதற்கான சேவைக் கட்டளைகளில் பிரசுரிக்கப்படல் வேண்டும்.

11. பதக்கம் அல்லது வெள்ளிப்பட்டை காணாமல் போகுமிடத்து அதற்கு பதிலீடு பெற விரும்பின் சம்பந்தப்பட்ட உத்தியோகத்தர் பொலிசில் முறையீடு செய்தல் வேண்டும். இழப்பு சம்பவித்த சூழ்நிலை குறித்து சமாதான நிதவான் ஒருவரினால் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட வெளியீடும் பொலிசுக்கு அளித்த முறையீட்டுடன் தம் ஆணையிடும் அதிகாரிக்கு சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். அவரால் வழமையான கடிதத் தொடர்பு மூலம் சம்பந்தப்பட்ட படைத் தளபதிக்கு சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். இழப்பு சம்பந்தமான காரணங்கள் திருப்திகரமாக காணப்பட்டால் பணம் செலுத்தல் மூலம் பதிலீடு செய்யப்படும். பொலிஸ் அங்கத்தவர்கள் சம்பந்தமாக முறையீடு பொலிஸ் மா அதிபருக்கு சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். சிவில் ஆட்கள் சிவில் மருத்துவர்கள் சம்பந்தமான முறையீடு பாதுகாப்பு அமைச்சுக்கு சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

12. இந்த ஒழுங்கு விதிகளில் -

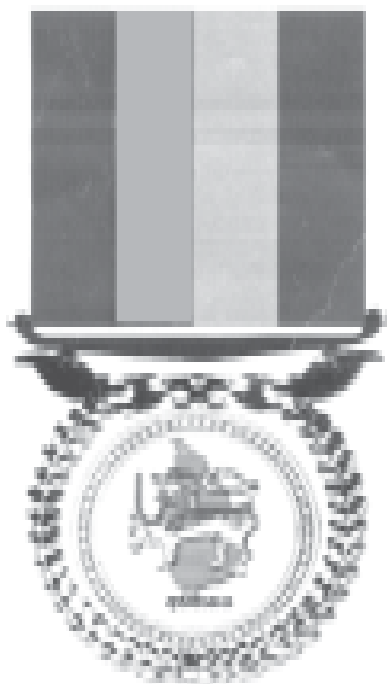
- |   |   |  |
|---|---|--|
| (அ) படைக்கலந்தாங்கிய படைகள் என்பதன் பொருள்                | : | இலங்கைத் தரைப்படை<br>: இலங்கைக் கடற்படை<br>: இலங்கை வான்படை  |
| (ஆ) சேவை முனைஞன் என்பதன் பொருள்                           | : | தரைப்படை முனைஞன்<br>: கடற்படை முனைஞன்<br>: வான்படை முனைஞன்   |
| (இ) படை அங்கத்தவர்கள் என்பதன் பொருள்                      | : | தரைப்படை, கடற்படை<br>: வான்படை உறுப்பினர்கள்   |
| (ஈ) தரைப்படை என்பதன் பொருள்                               | : | இலங்கைத் தரைப்படை  |
| (உ) கடற்படை என்பதன் பொருள்                                | : | இலங்கை கடற்படை   |
| (ஊ) வான்படை என்பதன் பொருள்                                | : | இலங்கை வான்படை   |
| (எ) பொலிசு என்பதன் பொருள்                                 | : | இலங்கை பொலிசுப்படை   |
| (ஏ) படைவீரர் என்பதன் பொருள்                               | : | ஆண்படைவீரர்/பெண்படை வீராங்கணை எனப் பொருள்படும்.  |
| (ஐ) கடற்படை வீரர் என்பதன் பொருள்                          | : | உத்தியோகத்தரல்லாத கடற்படை உறுப்பினர்கள்.<br>இதில் பெண் கடற்படை வீராங்கணைகளும் உள்ளடக்கப்படுவர்.                  |
| (ஓ) வான்படைவீரர் என்பதன் பொருள்                           | : | வான்படை வீராங்கணைகளும் உள்ளடக்கப்படுவர்.   |
| (ஔ) தொடர்புடைய அதிகாரம்பெற்ற உத்தியோகத்தர் என்பதன் பொருள் | : | பாதுகாப்பு பதவிநிலை அதிகாரி எனப்பொருள்படும்.   |
| (ஐஅ) பொலிசு உறுப்பினர் என்பதன் பொருள்                     | : | பொலிசுப் பெண்களும் உள்ளடக்கப்படுவர்.   |
| (க) குறிப்பிட்ட காலவரை என்பதன் பொருள்                     | : | 2007, பெப்புருவரி மாதம் 26 ஆந் திகதி தொடக்கம்<br>2009, மே மாதம் 18ஆந் திகதி வரையிலான<br>காலவரை எனப் பொருள்படும். |

**10 A**      **I කොටස : (I) ජේදය - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය - 2010.01.05**

**வடக்கிற்கான மனிதாபிமான செயற்பாட்டுப் பதக்கமும் வெள்ளிப்பட்டையும்**

**NORTH HUMANITARIAN**  
**OPERATION MEDAL AND CLASP**

**OBVERSE**



REVERSE



## CLASP

